



Календарь событийных мероприятий Новогрудского района на 2022 год

**Calendar of event events of Novogrudok
district for 2022**

Новогоднее массовое гулянье «Новогодняя ночь – 2022»

г.Новогрудок, пл.Ленина

ЯНВАРЬ*

1 января

Что нужно, чтобы встретить Новый год на все 100%? Правильно! Встретить его в хорошей компании. Для этого необходимо 01 января 2022 года прийти на городскую площадь города Новогрудка и окунуться в новогодний нон-стоп! Организаторы обещают всем: интересное новогоднее шоу, зажигательную музыку, знакомые песни, лучшие пожелания, конкурсы и хороводы возле главной елки города. Приглашаем провести эту волшебную ночь вместе с креативными ведущими и талантливыми артистами! Тел. +375 1597 60 250, [ГУК «Новогрудский районный центр культуры и народного творчества»](#)



New Year's mass celebration "New Year's Eve-2021" (Novogrudok, Lenin Square)

What do we need to celebrate the New Year at full power? Let's say for all 100%? Right! Just meet NY Day in a good company. All we need is to come to the city square of Novogrudok on January 01st, 2022 and you will be captured by the New Year non-stop events! Organizers promise everyone: an interesting New Year's show, incendiary music, your loved and well-known songs, best wishes, contests and round dances near the main Christmas tree of the city. We invite you to spend this magical night together with creative comperes and talented artists! Tel. +375 1597 60 250, State Cultural Institution "Novogrudok Regional Center of Culture and Folk Art"



«Шчодры вечар, добры вечар!»

Театрализованное обрядовое представление

г.Новогрудок, пл.Ленина

ЯНВАРЬ*

13 января

Прикоснуться к традициям и обычаям белорусского народа, самим прочувствовать всю прелесть народных празднеств и гуляний – такая возможность будет у всех, кто придет на праздничное мероприятие, ведь этот праздник – одно из самых ярких и узнаваемых традиционных рождественских событий на Новогрудчине. Театрализованное обрядовое представление, песни и хороводы, конкурсы и розыгрышы, мастер-класс по традиционным белорусским танцам – веселья хватит всем!

Приглашаем окунуться в атмосферу традиционного праздника Беларуси и получить заряд хорошего настроения. Тел. +375 1597 60 250, [ГУК «Новогрудский районный центр культуры и народного творчества»](#)



Theatrical performance "Shchodry vechar, good vechar!" (Novogrudok, Lenin Square)

Everyone who are going to visit our theatrical performance “Great Evening – Good evening” on the 13th of January, 2022, will touch the traditions and customs of the Belarusian people, may feel the charm of folk festivals. This holiday is one of the brightest and most recognizable traditional Christmas events in Novogrudok. Theatrical holiday performance, songs and circle dances, contests and jokes, master-class in traditional Belarusian dances - there would be enough fun for everyone!

We invite you to dip yourself into the atmosphere of the traditional holiday of Belarus and get a portion of good mood.

Tel.: +375 1597 60 250, State Cultural Institution "Novogrudok Regional Center of Culture and Folk Art"



«Рождение легенды»

Мероприятия, посвященные памяти В.Высоцкого

г.Новогрудок, сквер В.Высоцкого, ул.Советская;
ГУК «Новогрудский РЦКиНТ» пл.Ленина, 7

25 января

Он писал и пел о вечном. И теперь «вечное» отвечает ему из будущего... 25 января в день рождения В.Высоцкого, поэта, певца и актёра, в сквере по ул.Советской, пройдет торжественное возложение цветов к бюсту барда, в доказательство того, что Высоцкий живёт в памяти народа в строчках своих стихов и песен, в сердцах людей.

В зрительном зале Центра культуры, в память о рождении одного из самых известных баритонов Советского Союза, в этот вечер прозвучат его песни и стихи. У зрителей будет возможность узнать интересные и новые факты из жизни знаменитого поэта, барда, актера.

Тел.: +375 1597 60 250, [ГУК](#) «Новогрудский районный центр культуры и народного творчества»



Events dedicated to the memory of V. Vysotsky "The Birth of a Legend"

(Novogrudok, V. Vysotsky square, Sovetskaya st., GUK «Novogrudok RCKiNT» Lenin square, 7)

He wrote and sang about the eternal. And now the "eternal" answers him from the future... on January 25th on Vladimir Vysotsky's birthday, who was the poet, the singer and the actor, in the square on Sovetskaya Street, a solemn laying of flowers to the bust of the bard will take place, as a proof that Vladimir Vysotsky still lives in people's memory, in his every poem, in his every verse. in the hearts of people.

In the auditorium of the Cultural Center, in memory of the birth of one of the most famous bards of the Soviet Union, his songs and poems will be performed this evening. The audience will have the opportunity to learn some new and interesting facts regarding the life of the famous poet, bard, actor.

Tel: +375 1597 60 250, GUK "Novogrudok regional center of culture and folk art"

Международный день Памяти жертв Холокоста

ЯНВАРЬ*

Новогрудок, ул. Гродненская, 2

Каждый год 27 января отмечается Международный день памяти жертв Холокоста, посвященный трагедии Холокоста, произошедшей во время Второй мировой войны и приведшей к гибели 6 миллионов евреев от рук нацистского режима.

В программе: показ фильма «Книга проклятий», снятого по дневнику Бенджамина Берковича, узника гетто на Пересеке, и являющийся попыткой выяснить, кем же был автор дневника, что с ним произошло, как дневник оказался в Еврейском историческом институте в Варшаве, а также это попытка передать послание автора - проклятие для всего человечества и его культуры - всем, кто живет в 21 веке.

Тел.: +375 1597 44 916; 21470 УК «Новогрудский историко-краеведческий музей»



International Holocaust Remembrance Day (Navahrudak, Grodnenskaya str., 2)

On this annual day of commemoration, on January 27, the Navahrudak Museum of History and Regional Studies will host a film screening of the movie "The Book of Curses" that is based on the diary of Benjamin Berkovich, a ghetto prisoner on Pereseka. The movie is an attempt to find out who the author of the diary was, what happened to him, how the diary ended up at the Jewish Historical Institute in Warsaw, and to convey the author's message - a curse to all humanity and its culture - to all those living in the 21st century.

Tel.: +375 1597 44 916; 21 470 Navahrudak Museum of History and Regional Studies



Торжественное собрание, концерт и митинг, посвященные Дню памяти воинов интернационалистов «Живая память»

ФЕВРАЛЬ*

15
февраля

г.Новогрудок, сквер пл.Ленина, зрительный зал Центра культуры, пл.Ленина, 7

15 февраля ежегодно в нашей стране отмечается День памяти воинов-интернационалистов. Не забывают эту дату и на Новогрудской земле. Отдать дань памяти нашим землякам и почтить память тех, кто не вернулся с поля боя, придут ветераны войны, их родные и близкие, и все, кто помнит те давние события, ставшие историей, о которых мы обязаны помнить.

В этот день районный Центр культуры и народного творчества пригласит на концерт «Живая память». Со сцены прозвучат патриотические песни и стихи, слова благодарности и признательности воинам-интернационалистам за честное служение долгу.

Тел.: +375 1597 60 250, ГУК «Новогрудский районный центр культуры и народного творчества»



The solemn meeting and concert dedicated to the Day of Remembrance of the Soldiers-Internationalists "Time has chosen them" (Novogrudok, Lenin square; Center of Culture Hall, Lenin square, 7)

Every year in our country, on the 15th of February the Day of Remembrance of Soldiers-internationalists is celebrated. This data is not forgotten on our land as well. To pay tribute to the memory of our countrymen, to those who did not return from the battlefield, will come war veterans, their relatives and friends, and everyone who remembers those long-ago events that have become history, which we are obliged to remember.

On this day, the regional Center of culture and folk art will invite you to a concert "Living Memory". Patriotic songs and poems, words of gratitude and appreciation to the soldiers - internationalist for their honest service will be performed from the stage.

Tel.: +375 1597 60 250, State Cultural Institution «Novogrudok Regional Center of Culture and Folk Art»

Митинг и праздничный концерт, посвященный Дню защитников Отечества и Вооруженных Сил Республики Беларусь «За доблесть, мужество и честь!»

ФЕВРАЛЬ*

г.Новогрудок, сквер пл.Ленина, зрительный зал Центра культуры, пл.Ленина, 7

23
февраля

Ежегодно 23 февраля в Республике Беларусь торжественно отмечается День защитников Отечества и Вооруженных Сил, символизирующий патриотизм, верность воинскому долгу, готовность к самопожертвованию во имя свободы и независимости Родины. По традиции в этот день принято отдавать дань благодарности и уважения тем, кто мужественно сражался, защищая Отчизну, и тем, на кого в мирное время возложена нелегкая и ответственная служба по защите Родины. В сквере у памятника Неизвестному солдату состоится митинг, посвященный этой дате, затем праздничные мероприятия продолжатся в Центре культуры, в котором примут участие лучшие коллективы и исполнители района. В своих творческих номерах они расскажут нам о самом главном – о мужестве, любви, преданности, счастье; вспомнят героические подвиги предков; восхвалят мужество и благородство любимых мужчин; подарят самые теплые слова поздравлений и пожеланий защитникам нашей славной Родины. Тел.: +375 1597 60 250, [ГУК](#) «Новогрудский районный центр культуры и народного творчества»



Meeting and holiday concert dedicated to the Defender's Day "For valor, courage, and honor!" (Novogrudok, the Center of Culture Hall, Lenin Square, 7)

Annually, on February 23rd in the Republic of Belarus the Defenders of the Fatherland and the Armed Forces Day is celebrated. It symbolizes patriotism, loyalty to military duty, readiness for self-sacrifice in the name of freedom, and independence of the Motherland. Traditionally, on this day, people pay tribute and respect to those who bravely fought defending the Motherland, and to those who in peacetime was entrusted with the difficult and responsible service to defend the Motherland. A meeting dedicated to this date will be held near the monument to the Unknown Soldier, and then the festive events will be moved to the Center of Culture, where the best bands and performers of the region will take part. In their creative performances, they will tell us about the most important things - about courage, love, devotion, happiness; they will remember the heroic feat of their ancestors; praise the courage and nobility of beloved men; they will say the warmest words of congratulations and wishes to the defenders of our glorious Motherland.

Tel.: +375 1597 60 250, State Cultural Institution "Novogrudok Regional Center of Culture and Folk Art"



“Королевское венчание в Новогрудке”

ФЕВРАЛЬ*

г.Новогрудок, ул. Гродненская, 2

В этом году исполняется 600 лет с тех пор, как княжна София Гольшанская вышла замуж за короля Польши Ягайло и вскоре стала королевой Польши, присоединившись к группе европейских монарших домов. В программе праздника - театрализованное представление.

Тел.: +375 1597 44 916; 21470 УК «Новогрудский историко-краеведческий музей»

**25
февраля**

Каралеўскае шлюбаванне ў Навагродку



“Royal wedding in Navahrudak”
(Navahrudak, Grodnenskaya str., 2)

This year we celebrate 600 anniversary since Princess Sofia Halshanskaya married King Jagiello of Poland and soon she became Queen of Poland, joining the group of European royal houses. We invite everyone to join this event and to enjoy a theatrical performance.

Tel.: +375 1597 44 916; 21470 Navahrudak Museum of History and Regional Studies

Районный праздник

«Как на масленой неделе мы блины пекли и пели»

МАРТ

г.Новогрудок, пл.Ленина

6 марта

Проводить зиму с песнями, играми и, конечно же, блинами приглашают артисты и актеры Центра культуры на главную площадь города Новогрудка. Масленица – самый масштабный праздник с народными забавами, гаданиями, различными обрядами и конкурсами. Жителей и гостей города ждет яркое театрализованное представление, веселые песни от любительских коллективов Новогрудчины, выставка-продажа изделий мастеров народных промыслов и ремесел «Масленичное солнышко», беспроигрышная лотерея, гастрономическая ярмарка с вкусными блинами и горячим чаем. Завершится праздник проводами Масленицы, символизирующим прощание с зимой и приходом весны. Тел: +375(01597)60-250, 45-331, [ГУК](#) «Новогрудский районный центр культуры и народного творчества»



A regional holiday "How we made pancakes and sang songs during the butter week" (Novogrudok, Lenin square)

Artists and actors of the Cultural Center invite you to farewell the winter with songs, games and, of course, pancakes on the main square of the city of Novogrudok. "Maslenitsa" is the largest holiday with folk amusements, fortune-telling, various contests. Residents and guests of the city will enjoy a bright theatrical performance, funny songs from amateur groups of Novogrudok, an exhibition and sale of folk crafts, a lottery, a gastronomic fair with delicious pancakes and hot tea. The holiday will be ended by a Maslenitsa send-off, symbolizing farewell to winter and spring arrival.

Tel. +375 (01597) 60-250, State Cultural Institution "Novogrudok Regional Center of Culture and Folk Art"

Праздничный концерт «Ах, какая женщина...»

МАРТ

8 марта

г.Новогрудок, пл.Ленина, 7

ГУК «Новогрудский районный центр культуры и народного творчества»

Международный женский день – это праздник весны, цветов и хорошего настроения. Этот день наполнен улыбками, подарками и прекрасными песнями. Творческий коллектив районного центра культуры пригласит на праздничный концерт «Ах, какая женщина...». Феерия ярких номеров, проникновенных композиций, зажигательных танцев и теплого общения — так вкратце можно описать то, что будет происходить на сцене в этот день. В адрес прекрасных женщин будут звучать бурные аплодисменты, тёплые слова поздравления и восхищения женской красотой. С весенним праздником поздравит женщин руководство города Новогрудка.

Тел: +375(01597)60-250, [ГУК](#) «Новогрудский районный центр культуры и народного творчества»



Festive concert "Oh, what a woman ..." (Novogrudok, Lenin Square, 7 GUK "Regional Center of Culture and Folk Art")

International Women's Day is a Holiday of spring, flowers and good mood. This day is filled with smiles, gifts and beautiful songs. Team of the regional center of culture will invite you to a festive concert "Oh, what a beautiful woman ...". The sequence of bright numbers, soulful compositions, incendiary dances and warm communication — this is how we can briefly describe what will happen on stage on this day. Stormy applause, warm words of congratulations and admiration for female beauty will be heard from everywhere. Senior officials of our city will congratulate women on this lovely spring holiday

Tel.: +375(01597)60-250, GUK "Novogrudok Regional Center of Culture and Folk Art"

Праздничное мероприятие ко Дню Конституции Республики Беларусь «Беларусь – наш общий дом»

МАРТ

15
марта

г.Новогрудок, пл.Ленина, 7

ГУК «Новогрудский районный центр культуры и народного творчества»

День Конституции – значимая дата в жизни каждого человека. В этот день пройдет торжественное собрание, вручение паспортов школьникам, достигшим успехов в учебе, общественной жизни и спорте. Завершится мероприятие красочным концертом, в котором примут участие ведущие коллективы города и района.

Тел: +375(01597)60-250, [ГУК](#) «Новогрудский районный центр культуры и народного творчества»



Festive concert for the Constitution Day of the Republic of Belarus (Novogrudok, GUK "Novogrudok Rxint", Lenin sq., 7)

Constitution Day is a significant date in the life of every citizen. On this day, a solemn meeting will be held, schoolchildren who have achieved success in their studies, social life and sports will obtain their passports. The event will end with a colorful concert, which will be attended by the leading collectives of the city and the district.

Tel. +375(01597) 60-250, GUK "Novogrudok regional center of culture and folk art"



Праздничный концерт «Две сестры: Беларусь и Россия»

АПРЕЛЬ

г.Новогрудок, пл.Ленина, 7

ГУК «Новогрудский районный центр культуры и народного творчества»

2
АПРЕЛЯ

Наши народы связывает общая история, культура, общие испытания и победы. А еще, нас всех объединяет любовь к творчеству. Программа выступлений лучших коллективов учреждений культуры и учреждений образования Новогрудчины будет «союзной»: на сцене вы сможете увидеть концертные номера из народных песен и танцев России и Беларуси, литературно-музыкальные композиции, песни военных лет и песни современной эстрады двух государств. Артисты порадуют зрителей любимыми песнями, танцами, стихами и главное – красотой и теплотой удивительной славянской души. Тел.: +375 1597 60 250, ГУК «Новогрудский районный центр культуры и народного творчества»



Festive concert "Two sisters: Belarus and Russia«

(Novogrudok, Concert Hall of the Center of Culture, Lenin Square, 7)

Our peoples are linked by common history, culture, common trials, and victories. And yet, we are all united by the love of art. The program of performances by the best collectives of cultural and educational institutions of Novogrudok will include: you can enjoy a concert of folk songs and dances of Russia and Belarus, literary and musical compositions, songs of the war years, and modern songs of both countries. The artists will delight the audience with their favorite songs, dances, poems and, most importantly, the beauty and warmth of an amazing Slavic soul.

Tel.: +375 1597 60 250, State Cultural Institution "Novogrudok Regional Center of Culture and Folk Art"

IV Открытый областной конкурс юных талантов среди учащихся ДМШИ и ДШИ «Радуга надежд»

АПРЕЛЬ

11-16
АПРЕЛЯ

ГУО «Новогрудская детская школа искусств», г.Новогрудок, ул.Мицкевича, д.9

Наш конкурс стал популярным и приобрёл уважение среди учащихся и учителей детских музыкальных школ, детских школ искусств не только Гродненской области, но и всей Республики Беларусь. Ежегодно конкурс проводится в различных номинациях. Юные одаренные музыканты демонстрируют свою виртуозность и исполнительское мастерство на различных музыкальных инструментах. Победы, живое общение, приобретение новых друзей ждут не только участников, но и всех гостей конкурса.

Тел.: +375 1597 47 714, ГУО «Новогрудская детская школа искусств»



IV Open regional competition of young talents among students of DMSHI and DSHI "Rainbow of Hopes" (GUO "Novogrudok Children's Art School", Novogrudok, Mickiewicz str., 9)

Our contest has become popular and gained respect among students and teachers of children's music schools, children's art schools not only in the Grodno region, but also throughout the Republic of Belarus. The competition is held annually in various nominations. Young talents demonstrate their skills on various musical instruments. Victories, live communication, new friends' acquisition are waiting not only our participants, but also all the guests of the contest.

Tel.: +375 1597 47 714, GUO "Novogrudok Children's Art School"

Талант-шоу “Новогрудок ищет таланты”

АПРЕЛЬ

15
АПРЕЛЯ

г.Новогрудок, пл.Ленина, 7

ГУК «Новогрудский районный центр культуры и народного творчества»

Талант – это верить в себя! Творческие состязания среди уверенных, целеустремленных, талантливых жителей города Новогрудка и Новогрудского района пройдут по различным номинациям: вокальный, инструментальный, театральный, танцевальный, оригинальный жанры, художественное слово, конференс. Участие в шоу смогут принять все, кому уже исполнилось 18 лет. Конкурсантам предстоит справиться с непростой задачей – доказать, что именно он самый артистичный, самый креативный и творческий. Оценивать всех выступающих будет компетентное жюри.

Тел.: +375 1597 60 250, 60 200 [ГУК](#) «Новогрудский районный центр культуры и народного творчества»



Talent show "Novogrudok is looking for talents" (Novogrudok, Cultural Center, 7 Lenina square)

Talent is to believe in yourself! Creative competitions among confident, purposeful, talented residents of Novogrudok and Novogrudok district will be held in various categories: vocal, instrumental, theatrical, dance, original style, artistic word, entertainer. Everyone who are 18 and above will be able to take part in the show. Contest participant will have to deal with a difficult task - to prove that he / she is the most artistic, the most creative. All the tasks will be rated by jury.

Tel.: +375 1597 60 250, State Cultural Institution "Novogrudok Regional Center of Culture and Folk Art"

АПРЕЛЬ

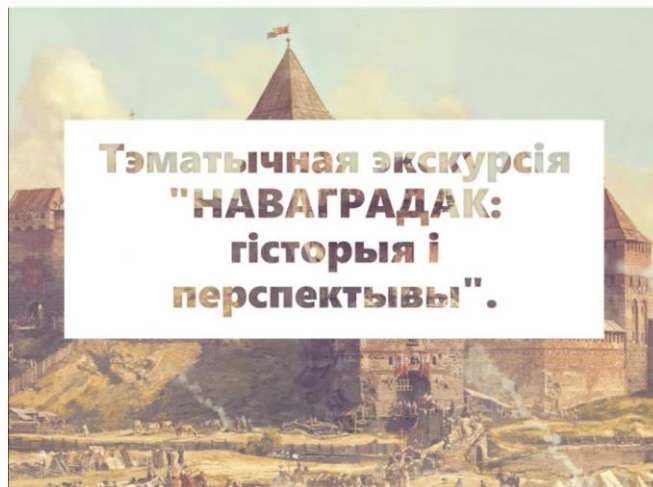
Международный день памятников и исторических мест

г.Новогрудок, ул. Гродненская, 2

17
АПРЕЛЯ

В Международный день памятников планируются следующие мероприятия: круглый стол для старшеклассников и студентов «Неизвестные памятники Новогрудчины: проблемы и перспективы развития»; пешеходная экскурсия «Новогрудский Замок: история, проблемы і перспективы развития»; выставка живописи и графики “Новогрудский замок в творчестве белорусских художников”.

Тел.: +375 1597 44 916; 21 470 УК «Новогрудский историко-краеведческий музей»



International Day for Monuments and Sites (The World Heritage Day)

Navahradak, Grodnenskaya str., 2

In the International Day of Monuments the following events are planned: a round table for high school and university students "Unknown monuments of Navahradak: problems and perspectives for future development"; a guided walking tour "Navahradak Castle: history, problems and perspectives"; exhibition "Navahradak Castle in Belarusian Art".

Tel.: +375 1597 44 916; 21470 Navahradak Museum of History and Regional Studies

Театрализованное обрядовое представление «Вялікдзень»

аг. Отминово, Новогрудского района

АПРЕЛЬ

24
АПРЕЛЯ

Театрализованное обрядовое представление «Вялікдзень» прекрасно сохранилось на Отминовской земле и характеризует народ, который здесь живет. Бережное и почтительное отношение к своим предкам, к своим истокам заставляет жителей агрогородка придерживаться тех или иных обычаев. Волочебное обрядовое действо, организованное творческими работниками Отминовского сельского клуба - это ритуальный обход домов в пасхальное воскресенье, сопровождаемый исполнением особых величавых песен-пожеланий, обрядовых действий, направленных на благополучие семьи.

Тел.: +375 1597 95 716, Отминовский СК ГУК «Новогрудский районный центр культуры и народного творчества»



Theatrical ritual performance "Vyalikdzen" (ag.Otminovo, Novogrudok district)

The theatrical ritual performance "Vyalikdzen" has been perfectly retained on the Otminovskaya land and it characterizes the people who live here. Careful and respectful attitude to their roots, to their origins makes the inhabitants of the agro-town adhere to certain customs. This magical ritual action organized by the creative workers of the Otminovsky village club is a ritual visit to houses on Easter Sunday, accompanied by the performance of special songs-wishes, ritual actions aimed to bring well-being to the family.

Tel.: +375 1597 95716, Otminovsky IC GUK "Novogrudok District Center of Culture and Folk Art"

Праздник труда «День весны и труда!»

МАЙ*

1
мая

г.Новогрудок, пл.Ленина

Кто хорошо работает, тот может позволить себе и хорошо отдохнуть! Праздничные мероприятия 1 мая запомнятся Новогрудчанам самыми красочными и активными событиями: музыкально-поздравительная программа для всех трудящихся района, спортивные развлечения, игровые аттракционы, фестиваль красок и молодежной музыки. И самое главное – положительные эмоции и заряд хорошего настроения.

Тел.: +375 1597 60 250, ГУК «Новогрудский районный центр культуры и народного творчества»



Labor Day "Spring and Labor Day!" (Novogrudok, Lenin Square)

Those who work well can afford themselves to have a good rest! The holiday events of May 1 will be remembered by Novogrudok residents with the most bright and active events: a musical and congratulatory program for all workers of the district, sports entertainment, game attractions, a festival of colors and youth music. And what is most important – positive emotions and a charge of good mood.

Tel.: +375 1597 60 250, GUK "Novogrudok Regional Center of Culture and Folk Art"

Информационно-краеведческий тур «Через библиотеку к добру и свету» (Янка Купала и Якуб Колос)

МАЙ

5,12,19
мая

Новогрудский район, библиотеки агрогородков

Информационно-краеведческий тур «Через библиотеку к добру и свету» Новогрудской районной библиотеки посвящён 140-летию Янки Купалы и Якуба Коласа, юбилеев 2022 года. Приглашаем жителей агрогородков отложить все свои дела первого, второго и третьего четверга мая месяца и посвятить себя библиотеке. Время, проведённое в её стенах, вознаградит вас знаниями о жизни и творчестве знаменитых белорусских классиков. Ведь они пронесли через всю жизнь высокие идеи гуманизма, добра и справедливости. Безусловно, эти знания станут элементом воспитания в вас и в ваших детях патриотизма и гордости за свою родину. В программе Тура книжные выставки, часы-портреты, встречи с интересными людьми.

Тел: +375 1597 66 789, ГУК «Новогрудская районная библиотека»



Information and local history tour "Through the library to goodness and light" (Yanka Kupala and Yakub Kolos) (Novogrudok district, agro-towns libraries)

The information and local history tour "Through the Library to goodness and light" of the Novogrudok Regional Library is dedicated to the 140th anniversary of Yanka Kupala and Yakub Kolas, the anniversaries of 2022. We invite agro – towns citizens to postpone all their business on the dates of first, second and third Thursdays of May and devote themselves to the library. The time spent there will reward you with knowledge about the life and work of famous Belarusian classics. As they carried through their entire lives the high ideas of humanism, goodness and justice. Certainly, this knowledge will become a part of patriotic education for you and your children as well as a pride for our Motherland. The Tour program includes book exhibitions, portrait clocks, meetings with interesting people.

Tel: +375 1597 66 789, GUK "Novogrudok regional Library"



«Поклон и память поколений» районный праздник посвященный Дню Победы в Великой Отечественной Войне

г.Новогрудок, пл.Ленина

МАЙ

9
мая

В торжественных и праздничных мероприятиях ко Дню Победы примут участие белорусы всех поколений, неравнодушные к исторической памяти и героизму своих предков. Вновь и вновь прозвучат слова благодарности и признательности ветеранам войны за великий подвиг.

В этот день будут работать интерактивные площадки, тематические фотозоны. В программе праздника: торжественный митинг «Победа в наших сердцах» с возложением венков и цветов к могиле Неизвестного солдата и памятнику погибшим землякам воинам-интернационалистам, «Помнит сердце, не забудет никогда...» - концерт Народного хора ветеранов войны и труда «Радость», концерт творческих коллективов и исполнителей учреждений образования города, учреждений культуры города и района «Поём о Весне и Победе». Завершатся мероприятия акцией «Споём День Победы вместе» и праздничным салютом.

Тел.: +375 1597 60 250, ГУК «Новогрудский районный центр культуры и народного творчества»



Regional festival "Bow and memory of generations" dedicated to the Victory Day in the Great Patriotic War (Novogrudok, Lenin Square)

Belarusians of all generations who are not indifferent to the historical memory and heroism of their ancestors will take part in the solemn and festive events dedicated to the Victory Day. The words of gratitude and appreciation to the war veterans for the great feat will be heard again and again.

Interactive platforms and thematic photo zones will work on this day. The program of the holiday includes: a solemn meeting "Victory in our hearts" with the laying of wreaths and flowers on the grave of the Unknown soldier and on the monument to the fallen soldiers-internationalists, "The heart remembers, it will never forget ..." - a concert of the National Choir of War and Labor veterans "Joy", a concert of creative teams and performers of educational and cultural institutions of the city and the district "We sing about Spring and Victory". The events will be ended with the action "Let's Sing Victory Day together" and a festive salute.

Tel. +375 1597 60 250, State Cultural Institution "Novogrudok Regional Center of Culture and Folk Art"



«Ночь музеев – 2022»

МАЙ

г.Новогрудок, УК «Дом-музей Адама
Мицкевича в г.Новогрудке»

14
мая

Музей представит в этот день увлекательную вечернюю программу, которая придется каждому по душе. Ведь в этот день можно посетить выставки, поучаствовать в литературно-музыкальных композициях, посмотреть фильмы, увидеть интересные музейные предметы.

Тел.: +375 1597 34 210, УК «Дом-музей Адама Мицкевича в г.Новогрудке»



«The Night of Museums – 2022» (Novogrudok, House-Museum of Adam Mitskevich)

On that day the museum has prepared an exciting program that everyone will like. In this day you can visit the exhibition, participate in literary and musical compositions, watch films, and see interesting museum exhibits.

Tel.: +375 1597 2-32-67, House-Museum of Adam Mitskevich



«Ночь музеев – 2022»

МАЙ

г.Новогрудок, ул.Гродненская, 2

20
мая

В программе «Ночь музеев»: акция «Подари экспонат музею»; костюмированная реконструкция: познакомьтесь с персонажами из прошлого/историческими персонажами; квест «Поиск сокровищ Миндовга»; настольные игры («Очередь»); костюмированная ночная экскурсия по музею; костюмированная экскурсия по ночному Новогрудку.

Тел.: +375 1597 44 916; 21470 УК «Новогрудский историко-краеведческий музей»



The Museums' Night (Navahradak, Grodnenskaya St., 2)

In the program of the Museums' night: An action "Give an exhibit as a present to the Museum"; costumed re-enactment: meet characters from the past/historical characters; quest "Mindoug's treasure hunt"; board games ("Queue"); a costumed guided tour around the museum; a guided Novogrudok twilight promenade.

Tel.: +375 1597 44 916; 21470 Navahradak Museum of History and Regional Studies



“Детство – это я и ты”

ИЮНЬ*

Праздник детства

г.Новогрудок, пл.Ленина

1

ИЮНЯ

Необычно и весело можно провести первый летний день на пл.Ленина г.Новогрудке. Танцевальная площадка превратится в настоящий детский городок с песнями, танцами, арт-площадками, играми и развлечениями. Галерея детского рисунка на асфальте, праздничный концерт, конкурсы и викторины, мастер-классы и детские аттракционы - эти и многие другие развлечения ждут всех посетителей праздника.

Те, кто придёт на праздник, уж точно получит массу ярких впечатлений и заряд позитива!

Тел.: +375 1597 60 250, 60 200, ГУК «Новогрудский районный центр культуры и народного творчества»



Childhood holiday "Childhood is me and you" (Novogrudok, city Park)

It is unusual and fun to spend the first summer day on Lenin Square, Novogrudok. The dance floor will turn into a real children's town with songs, dances, art platforms, games and entertainment. A gallery of children's drawings on pavement, a festive concert, contests and quizzes, master classes and children's attractions - these and many other entertainments are waiting for all visitors of the holiday.

Those who will come to the holiday will certainly get a lot of vivid impressions and positive emotions!

Tel.: +375 1597 60 250, 60 200, GUK "Novogrudok regional Center of Culture and Folk art"

II Открытый региональный конкурс детского рисунка «Хамелеон»

ИЮНЬ*

ГУО «Новогрудская детская школа искусств», г.Новогрудок, ул.Мицкевича, д.9

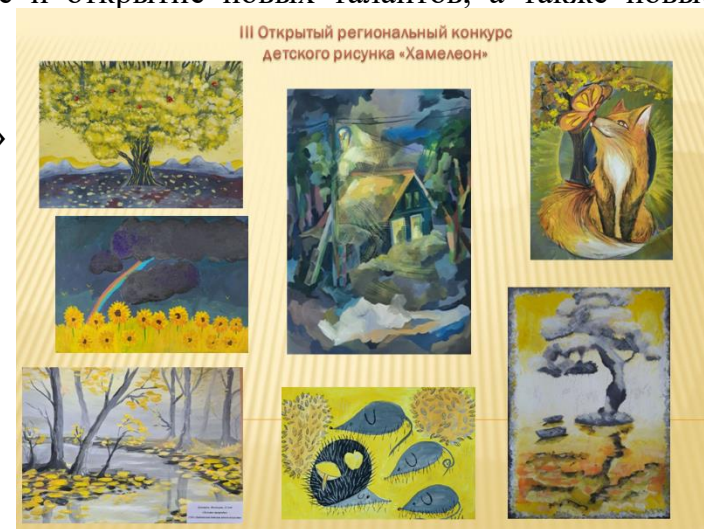
С каждым годом конкурс принимает всё большую популярность среди учащихся детских школ искусств, детских музыкальных школ искусств, учащихся общеобразовательных школ, воспитанников детских садов, учащихся центра внешкольной работы. Просмотры конкурсных работ проводятся в двух номинациях: живопись, графика. По тематике конкурса основой всех работ становится определенный цвет, который предполагает поиск ассоциаций, символов и образов. Конкурс гарантирует море удовольствия, развитие и открытие новых талантов, а также новые знания и навыки.

Тел.: +375159747714,

ГУО «Новогрудская детская школа искусств»

1-11
ИЮНЯ

II Open regional children's drawing contest "Chameleon"



GUO "Novogrudok Children's Art School", Novogrudok, Mickiewicz str., 9

Every year this competition is becoming more and more popular among students of children's art schools, children's music art schools, students of secondary schools, nursery school children, students of the extracurricular work center. The views of the contest works are held in two categories: painting, graphics. According to the theme of the contest, a certain color becomes the basis of all works, which involves the search for associations, symbols and images. The competition guarantees a lot of fun, the development and discovery of new talents, as well as new knowledge and skills.

Tel.: +375 1597 47714, GUO "Novogrudok Children's Art School"

Lib-феерия «Лето. Книги. Сто фантазий»

ИЮНЬ*

г.Новогрудок, ул.Красноармейская, 1, Новогрудская библиотека семейного чтения

15 июня Новогрудская библиотека семейного чтения пригласит своих юных читателей на lib-феерию «Лето. Книги. Сто фантазий». Что на градуснике? Лето! Поэтому наша встреча будет теплой, солнечной и, конечно, интересной! Ребят ждут самые интересные книги, множество конкурсов и весёлых соревнований, мастер-классы и арт-вернисаж. А еще все вместе мы попробуем вырастить настоящее книжное дерево! Ждем вас! Будет весело!

Тел: +375 1597 46447, Новогрудская библиотека семейного чтения

15
ИЮНЯ



Lib-extravaganza «Summer. Books. One hundred fantasies»

(Novogrudok, Krasnoarmeyskaya str., 1, Novogrudok Family Reading Library)

On the 15th of June Novogrudok library of family reading will invite our young friends to meet our biblio-show “Summer. Books. Hundred dreams”. What’s about the weather? Summer! That’s why our meeting is going to be warm , sunny and of course interesting. The children are supposed to participate in different contests and fun competitions, master classes and art vernissage. And together we will try to grow a real book tree! We are waiting for you! We promise it will be fun!

Tel: +375 1597 46447, Novogrudok Family Reading Library

Детский творческий форум «Летний калейдоскоп талантов или веселые каникулы», конкурс детского эстрадного творчества «Новогрудские звездочки!»

ИЮНЬ*

г.Новогрудок, городской парк

18

ИЮНЯ

Детский творческий форум «Летний калейдоскоп талантов или творчество без границ» – это творческое, дружественное, интерактивное, дискуссионное пространство, где все участники смогут задавать свои вопросы, делиться своими мнениями, советами и опытом. Это пространство, где действительно нет границ и препятствий для творчества.

Юные дарования расскажут о себе, продемонстрируют свои таланты и посоревнуются в мастерстве. Главным событием форума станет конкурс вокалистов и чтецов. Порадуют своим творчеством участники выставки декоративно-прикладного творчества, на которой свои работы представят юные мастера – участники кружков декоративно-прикладного творчества. Ни один участник форума не останется без внимания и награды.

Всем зрителям разрешается петь и танцевать вместе с участниками, улыбаться, радоваться и просто творчески и с пользой проводить лето.

Тел.: +375 1597 60 250, 60 200, ГУК «Новогрудский районный центр культуры и народного творчества»



Kids' creative forum "Summer Kaleidoscope of Talents or Vacations full of Fun", kids' pop-song contest "Novogrudok Stars!" (Novogrudok, Town Park)

The children's creative Forum "Summer Kaleidoscope of Talents or creativity without borders" – is a creative, friendly, interactive, discussion space where all participants will be able to ask their questions, share their opinions, advice and experience. This is a space where there are really no boundaries and obstacles to creativity.

Young talents will tell about themselves, demonstrate their talents and compete in skill. The main event of the forum will be a competition of vocalists and reciters. Participants of the exhibition of decorative and craft items will share with us their creativity, you may see their impressive works at this exhibition. No one who actively participate at forum will be left without attention and awards.

All guests and visitors are allowed to sing and dance with the participants, smile and simply spend the summer creatively and usefully.

Tel.: +375 1597 60 200, State Cultural Institution "Novogrudok Regional Center of Culture and Folk Art"

Праздник ко Дню молодежи «Молодежный форм-ART»

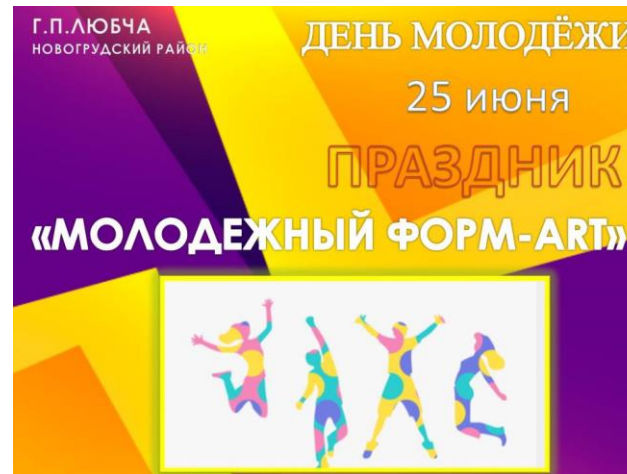
г.п.Любча, Новогрудский район

ИЮНЬ*

Впервые в городском поселке Любча Новогрудского района День молодежи отметят масштабно. Культурно-развлекательные мероприятия будут проходить на площади Солобутина. Гости праздника смогут посетить спортивные площадки, фотозоны, послушать выступления лучших молодежных коллективов района, поучаствовать в интерактивной программе рыцарского клуба. Вечером все гости станут участниками молодежной танцевальной программы под открытым небом.

Тел.: +375 1597 40 419, ГУК «Новогрудский районный центр культуры и народного творчества»

25
ИЮНЯ



Youth Day celebration "Youth form-ART" (Lyubcha, Novogrudok district)

For the first time in the urban settlement of Lyubcha, Novogrudok district, Youth Day will be celebrated on a large scale. Cultural and entertainment events will be held on Solobutin Square. Guests of the festival will be able to visit sports grounds, photo zones, they will have chance to listen to the performances of the best youth groups of the district, participate in the interactive program of the knight's club. In the evening, all the guests will become participants of the youth dance program in the open air.

Tel.: +375 1597 40 419, GUK "Novogrudok Regional Center of Culture and Folk Art"

Праздник «Рыбалка у графа Хрептовича» аг.Щорсы, Новогрудский район

ИЮНЬ*

25
ИЮНЯ

Который год подряд на озерах бывшей усадьбы графа Хрептовича в аг.Щорсы Новогрудского района проходит уникальное мероприятие, основанное на историческом местном материале. «Рыбалка у Графа Хрептовича» – так называется брендовое мероприятие это славного местечка на Новогрудчине.

С исторических времен поместье графа Хрептовича славилось своими «рыбными пикниками». В Щорсовских озёрах, знатных и глубоких, всегда водилось огромное количество рыбы. Здесь собирался высший свет того времени, а сам граф был заядлым рыбаком. Время идет, а рыбачить и отдыхать на Щорсовской земле любят и сейчас. В этом году Щорсы снова будут рады видеть у себя в гостях желающих, для того чтобы отлично провести время на свежем воздухе, продемонстрировать свои умения в ловле рыбы, отведать вкусной, ароматной ухи, и, конечно же, повеселиться. В соревнованиях участвуют все желающие. Им предстоит побороться в номинациях: самый мелкий и крупный улов, самый большой вес пойманной рыбы, самый юный участник и «Лучшая уха». Приглашаем всех присоединиться к празднику. Будет вкусно, весело и интересно!

Тел.: +375 1597 31955, ГУК «Новогрудский районный центр культуры и народного творчества»



Festival "Fishing at Count Khreptovich's" (agro-town Shchorsy, Novogrudok district)

Which year in a row on the lakes of the former estate of Count Khreptovich in ag.Shchorsy, Novogrudok district, is taking place a unique event based on historical local material. "Fishing at Count Khreptovich's" - is the name of the brand event of this glorious place in Novogrudok.

Since historical times, the estate of Count Khreptovich has been famous for its "fish picnics". In the Shchorsovskaya lakes, well-known and deep, there has always been a huge amount of fish. The high society of that time gathered here, and the count himself was a keen fisherman. Time goes by, but people still like to fish and relax on the Shchorsovskaya land. This year, Shchorsy will again be glad to see guests who want to have a great time outdoors, demonstrate their skills in fishing, taste delicious, aromatic fish soup and, of course, have fun. Everyone may take part in the competition. They will have to compete in the following nominations: the smallest and largest fish, the largest weight of fish caught, the youngest participant and the "Best fish soup". We invite everyone to join the celebration. It will be delicious, fun and interesting!

Tel. +375 1597 31955, State Cultural Institution "Novogrudok Regional Center of Culture and Folk Art"

Праздничные мероприятия, посвященные Дню Независимости Республики Беларусь «Заўжды ганарыцца сваёю зямлёю»

г.Новогрудок, пл.Ленина

ИЮЛЬ*

3
ИЮЛЯ

Праздничные мероприятия, посвященные Дню Независимости Республики Беларусь «Заўжды ганарыцца сваёю зямлёю» пройдут не только в районном Центре, но и в каждом агрогородке Новогрудчины. В большой праздничной программе: митинги, парад-шествие трудовых коллективов, конкурсы, выставки, показательные выступления, концерты и флешмобы. Новогрудчан и гостей города ждет праздничная концертная программа с участием звезд белорусской эстрады, а также лучших солистов и коллективов Новогрудчины. Кульминацией праздника по традиции станет фейерверк. Первые огни украсят ночное небо в 23:10. Праздничное настроение посетителям создаст развлекательная программа, большая праздничная торговля, ремесленный проспект, развлекательно-игровая зона и многое другое.

Тел.: +375 1597 60 250, [ГУК](#) «Новогрудский районный центр культуры и народного творчества»



Festive events dedicated to the Independence Day of the Republic of Belarus "Always will be proud of your land" (Novogrudok, Lenin square)

Holiday events dedicated to the Independence Day of the Republic of Belarus "Always be proud of your land" will be held not only in the district Center, but also in every agro-town of Novogrudok. The big festive program includes meetings, a parade-procession of labor collectives, different contests, exhibitions, demonstrations, concerts and flash mobs.

Novogrudok residents and guests of the city will enjoy a festive concert program with the participation of Belarusian pop stars, as well as the best singers and collectives of Novogrudok. The highlight of the holiday traditionally will become firework. The first lights will decorate the night sky at 23:10.

An entertainment program, a large festive trade, a craft avenue, an entertainment and gaming zone will create a festive mood for all the guests and visitors.

Tel. +375 1597 60 250, State Cultural Institution "Novogrudok Regional Center of Culture and Folk Art"



Театрализованный праздник «Купалле на Валоўцы»

аг. Брольнікі, Новогрудский район

ИЮЛЬ*

6
ИЮЛЯ

Купалье, праздник дающий начало всему живому, пора расцвета всех животворящих сил Матушки Природы. Празднование в агрогородке Брольнікі начнется с шествия, особенностью его станет то, что шественники первым посетят самый дальний дом улицы. Это связано с правилами «ритуала очищения», чтобы запутать нечистую силу. Жители будут складывать старые вещи в разукрашенную повозку, которые после сожгут на костре, тем самым избавляясь от нечистой силы, неудачей и болезней. Участники шествия будут оставлять во входной калитке дома букеты из крапивы, как символ защиты дома от злых глаз. Так, посещая за домом дом, шествие постепенно будет передвигаться к главному месту празднества – берегу реки Воловка. Там будет царить душевная атмосфера добра и единения! Гостей праздника ждет яркая насыщенная программа: плетение венков и спуск их на воду, увлекательные мастер-классы, театрализованные действия, гадания, концерт, развесёлые переpleсы, угощения, ремесленная ярмарка, игровые площадки. Отметным станет костер до небес и огромный хоровод.

Тел.: +375 1597 61220, ГУК «Новогрудский районный центр культуры и народного творчества»



Theatrical holiday «Kupalle on Valouka River» (Brolniki, Novogrudok district)

Kupalle is a holiday that symbolizes the beginning living things, the time of the heyday of all the life-giving powers of Mother Nature. The celebration in Brolniki will begin with a procession, and participants of it firstly will visit the farthest house on the street. It will be done in such a way because of the rules of the "purification ritual" to confuse the evil spirits. Residents will put old things into a decorated carriage, which they will then burn on the bonfire, thereby getting rid of evil spirits, bad luck, and disease. And the participants of the procession will leave bouquets of nettles in the entrance gate of the house, as a symbol of protection of the house from evil eyes. So, moving from house to house, the procession little by little will reach the main place of the festival - the bank of the Volouka River. A sincere atmosphere of kindness and unity will be in the air there! Guests of the holiday will enjoy a bright and rich program that includes weaving wreaths and throw them into the water, fascinating workshops, theatrical performances, fortune-telling, a concert, funny dances, treats, a craft fair, and playgrounds. A huge bonfire up to the heavens and a round dance will be the culmination of the holiday.

Tel. +375 1597 61220, State Cultural Institution "Novogrudok Regional Center of Culture and Folk Art"



Театрализованный праздник «Ой, у ночку, ды купальскую»

ИЮЛЬ*

г.Новогрудок, городской парк

6
ИЮЛЯ

Праздник «Ой, у ночку, ды купальскую» традиционно пройдет в городском парке города Новогрудка. Гулянье объединит старинные традиции и современный эстрадный концерт, веселые игры и забавы. Театрализованное представление, веселые ведущие, гадания на венках и пускание их на воду – в этот вечер развлечения найдутся для каждого. Во время торжества состоится один из самых таинственных ритуалов купальской ночи – поиск волшебного цветка. Для детей будут работать аттракционы. Принять участие в народном празднике смогут все жители нашего города, а также его гости. Кульминацией мероприятия станет зажигание купальского костра.

Тел.: +375 1597 60 250, 45 331 ГУК «Новогрудский районный центр культуры и народного творчества»



July 6th

Theatrical holiday "Oh, at the night, at Kupala night" (Novogrudok, city park)

The holiday "Oh, at night, at Kupala night" is traditionally held in the town park of Novogrudok. The festivities will put together ancient traditions and a modern pop concert, fun games. Theatrical performance, funny hosts, fortune-telling on wreaths, and throwing them into the water - everyone will find entertainment to meet his/her taste. During the festive, one of the most mysterious rituals of the Kupala night will take place - the search for a magic flower. There will be attractions for children. All residents of our town, as well as its guests, will be able to take part in the traditional festive. And the culmination of the event will be the lighting of the Kupala bonfire.

Tel. +375 1597 60 250, State Cultural Institution "Novogrudok Regional Center of Culture and Folk Art"

День освобождения города Новогрудка от немецко-фашистских захватчиков «Мы этой памяти верны»

ИЮЛЬ*

г. Новогрудок, сквер пл.Ленина

8
ИЮЛЯ

Главным событием праздничных мероприятий станет митинг памяти, посвященный подвигу воинов-освободителей. На площади имени Ленина соберутся ветераны, руководство района, представители трудовых коллективов, общественных объединений, дети и молодежь. Минутой молчания новогрудчане почтят светлую память погибших на фронтах Великой Отечественной войны. Митинг завершится традиционно возложением цветов и венков к Могиле Неизвестного Солдата и памятнику погибшим землякам воинам-интернационалистам.

Тел.: +375 1597 60 250, [ГУК](#) «Новогрудский районный центр культуры и народного творчества»



Day of the liberation of the town of Novogrudok from the Nazi invaders "We are faithful to this memory"
(Novogrudok, square Lenin square)

The main event of the festive events will be a memorial meeting dedicated to the feat of the soldiers-liberators. Veterans, authorities, representatives of labor collectives, public associations, children, and youth will gather on Lenin Square. The residents of Novogrudok will honor the blessed memory of those killed on the fronts of the Great Patriotic War with a minute of silence. The meeting will end with the laying of flowers and funeral wreaths at the Tomb of the Unknown Soldier and at the monument to the fallen fellow countrymen, and internationalist soldiers.

Tel.: +375 1597 60 250, State Cultural Institution "Novogrudok Regional Center of Culture and Folk Art"

Театрализованный обрядовый праздник «Пятроўскі вянок»

аг. Петревичи, Новогрудский район

ИЮЛЬ*

10
ИЮЛЯ

«Петровский венок» – яркое и незабываемое действие, ставшее уже традиционным для жителей и гостей агрогородка Петревичи. Творческие работники и участники любительских коллективов на украшенной повозке объедут населенный пункт и поздравят односельчан с праздником, споют песни и, по традиции, вручат самым гостеприимным хозяевам венок, который потом забросят на крышу дома. По поверью, чем дольше венок пролежит на крыше, тем больше добра будет в доме, лучше будет урожай и крепче здоровье. В настоящую праздничную площадку превратится центральная улица агрогородка: лучшая музыка, поздравления, конкурсы и народные игры. Все желающие смогут вспомнить и станцевать давно забытые танцы – полечку, падыспань и краковяк.

Тел.+375 1597 61 175 [ГУК](#) «Новогрудский районный центр культуры и народного творчества»



Theatrical ritual festive "Peter's wreath" (Petrevichi, Novogrudok district)

"Peter's Wreath" is a bright and unforgettable action which has already become traditional for residents and guests of the agro-town of Petrevichi. Employees of the creative sphere and members of amateur groups being sit a decorated cart will go around the village and congratulate fellow villagers on the holiday, they will sing songs and, according to tradition, will present the most hospitable hosts a wreath, which will then be thrown on the roof of the house. According to this legend, the longer the wreath lies on the roof, the more good there will be in the house, the harvest will be better and the health will be stronger. The central street of the agro-town will turn into a real festive platform: the best music, congratulations, contests and folk games. Everyone will be able to remember and dance long-forgotten dances – "polechka", "padispan" and "krakovyak".
Tel.: +375 1597 61175, State Cultural Institution "Novogrudok Regional Center of Culture and Folk Art"



Фестиваль бардовской песни памяти В.С. Высоцкого «Музыка сердец» оз.Литовка, Новогрудский район

ИЮЛЬ*

23-24
ИЮЛЯ

Фестиваль «Музыка сердец» собирает друзей! Самые творческие, самые талантливые и душевные исполнители и любители бардовской песни со всех уголков Беларуси соберутся на берегу живописного озера Литовка, чтобы подарить зрителям свое творчество и талант. В программе фестиваля: конкурсная программа авторов и исполнителей, концерт гостей фестиваля, развлечения для маленьких и больших любителей песни, зона фуд-корта и ночная дискотека. Всё будет по-настоящему: и разговор по душам, и песни, и дым костра.

Тел.+375 1597 60 250, [ГУК](#) «Новогрудский районный центр культуры и народного творчества»



Festival of bard songs in memory of V.S. Vysotsky «Music of Hearts» (Lake Litovka, Novogrudok district)

“The Music of Hearts” festival gathers friends! The most creative, the most talented and sincere performers and lovers of bard songs from all over Belarus will gather on the shore of the picturesque Lake Litovka to present their creativity and talent to the audience. The festival program includes a competitive program of authors and performers, a concert of festival guests, entertainments for all the generations of songs - lovers, a food court area and a night disco. Everything will be real: a heart-to-heart conversation, and songs, and the smoke of the campfire.

Tel.: +375 1597 60 250, State Cultural Institution "Novogrudok Regional Center of Culture and Folk Art"



Праздник «Сладкая феерия»

аг.Невда, Новогрудский район

ИЮЛЬ*

30
ИЮЛЯ

В самый разгар лета на территории агрогородка Нёвда проходит самый яркий, самый веселый, дружный и сладкий детский праздник «Сладкая феерия». В этот день все, кто придет на праздник, станут свидетелями свершения настоящего “Сладкого чуда”. Ингредиенты – это веселая музыка, зажигательные танцы и много сюрпризов. Только на этом празднике по взмаху волшебной палочки у всех детей, их родителей, бабушек и дедушек смогут исполниться все шоколадные желания и карамельные мечты. И взрослые, и детишки смогут посоревноваться в весёлом сказочном сладкоборье. Кроме того, в программе показ шоколадной коллекции от юных дизайнеров, розыгрыши, мастер-класс по приготовлению ирисок.

Тел.+375 1597 41 336, ГУК «Новогрудский районный центр культуры и народного творчества»



Holiday "Sweet extravaganza" (Nevda, Novogrudok district)

In the midst of summer, the brightest, the most cheerful, friendly, and sweet kid's holiday "Sweet extravaganza" is held on the territory of the agro-town of Nevda. On this day, everyone who comes to the holiday will be a witness of the “Sweet miracle”. The ingredients of this miracle are fun music, fiery dances, and many surprises. Only on this holiday with a wave of a magic wand all the chocolate desires, and caramel dreams of all the children, and their parents and grandparents will come true. The adults and children will be able to take part in fun and fairy competition. In addition to this, the program includes a fashion show of a chocolate collection from young designers, as well as lotteries, and a workshop on cooking toffee.

Tel. +375 1597 41 336, State Cultural Institution "Novogrudok Regional Center of Culture and Folk Art"



Праздник «Мядовы вальс»

аг.Вселюб, Новогрудский район

АВГУСТ

14
августа

В середине августа агрогородок Вселюб станет настоящим сладким местечком. Здесь соберутся все любители самого полезного, вкусного и сладкого продукта – меда, для того чтобы пополнить свои запасы свежим урожаем, отдохнуть и повеселиться. Развлекательная программа, приятные покупки – все на празднике будет посвящено меду. У гостей мероприятия будет уникальная возможность подсластить себе жизнь: продегустировать различные сорта мёда, медовый чай и квас, а также медовые пряники. Организаторы уверены, что никто не покинет праздник без угощений, приятных сюрпризов и, конечно, хорошего настроения.

Тел. +375 1597 61 604, ГУК «Новогрудский районный центр культуры и народного творчества»



Holiday "Honey waltz" (Vselyub, Novogrudok district)

In the middle of August, the agro-town of Vselyub will become a real sweet point. All lovers of the most useful, delicious and sweet product – honey - will gather here in order to replenish their stocks with a fresh harvest, relax and have fun. Entertainment program, pleasant shopping – everything at the festival will be dedicated to honey. The guests of the event will have a unique opportunity to sweeten their lives: taste various varieties of honey, honey tea and kvass, as well as honey cakes. The organizers are sure that no one will leave the holiday without tasty things, pleasant surprises and, of course, a good mood.

Tel. +375 1597 61 604, State Cultural Institution «Novogrudok regional center of culture and folk art»

Праздник «Яблочкин фэст»

аг.Кошелево, Новогрудский район

АВГУСТ

19
августа

Яблочный Спас – один из первых праздников урожая, который отмечают в агрогородке Кошелево 19 августа. Настоящим, ярким, весёлым и кисло-сладким станет праздник «Яблочкин фэст». Начнется праздник с освящения плодов настоятелем православного храма. Веселые конкурсы, развлекательная программа, выставка-продажа – всё на празднике будет посвящено яблокам. Концертно-юмористическая программа от творческих коллективов учреждений культуры Новогрудского района «Яблочный напев» украсит праздник весёлыми песнями и шутками. Все, кто придет на праздник с яблоками, смогут разместить свой самый красивый плод на дереве «Яблонька желаний». Кульминацией праздника станет угощение всех гостей и зрителей праздника яблочными пирогами, булочками, печеньем, приготовленными жителями агрогородка.

Тел. +375 1597 31 571, [ГУК](#) «Новогрудский районный центр культуры и народного творчества»



The holiday "An Apple Festival" (Koshelevo, Novogrudok district)

The Apple Feast of the Saviour is one of the first festivals of harvest celebrated on August 19th in the agro-town Koshelevo. Apple Spas is promised to be bright, funny, and with a sweet-and-sour flavor. The festival will begin with the blessing of the fruits by a priest of the Orthodox church. Every activity at the festival will be dedicated to apples including funny competitions, an entertaining program, an exhibition, and sale spots. The concert and humorous program from the creative band of cultural institutions of the Novogrudok region «An apple tune» will brighten up the festival with funny songs and jokes. Everyone who comes to the holiday with his/her apples will be able to place his/her the most beautiful fruit on the «Apple tree of wishes». The culmination of the holiday will be a treat of all the guests of the holiday with apple pies, buns, and cookies prepared by the residents of the agro-town.

Tel. +375 1597 31 571, State Cultural Institution «Novogrudok regional center of culture and folk art»

Гастрономический праздник "Хлеб, сыр, квас и хорошее настроение"

г.Новогрудок, пл.Ленина

АВГУСТ

20
августа

Один из самых долгожданных и очень «вкусных» праздников этого лета пройдет в Новогрудском районе 20 августа. Гастрономический праздник «Хлеб, сыр, квас и хорошее настроение» объединит настоящих гурманов и производителей качественных и полезных продуктов питания. Главные действия развернутся на площади имени Ленина. Для гостей, туристов, участников и всех новогрудчан подготовлена насыщенная программа. Свою продукцию на празднике представят бренды района: Молочная компания «Новогрудские Дары», филиал «Новогрудский винзавод» ОАО «Дятловский ликероводочный завод «Алгонь», филиал «Новогрудский хлебозавод» ОАО «Гроднохлебпром». На празднике у каждого будет возможность проверить свои спортивные возможности в «Сырных олимпийских играх», интеллектуальные способности в играх «Вкусы победы». На празднике будет все: квесты, лотереи, конкурсы, викторины, песни, шутки и многое другое с призами от партнеров и организаторов.

Тел.: +375 1597 60 250, [ГУК](#) «Новогрудский районный центр культуры и народного творчества»



Gastronomic holiday "Bread, cheese, kvass and good mood" (Lenin square, Novogrudok)

It will be held in Novogrudok district on August 20. The gastronomic holiday "Bread, cheese, kvass and good mood" will unite real gourmets and producers of high-quality and healthy food. The main actions are supposed to be on Lenin Square. An intense program has been prepared for guests, tourists, participants and all Novogrudok residents. The brands of the district will present their products at the festival: the Dairy company "Novogrudok Gifts", the branch "Novogrudok Winery" of JSC "Dyatlovsky Distillery "Algon", the branch "Novogrudok bakery" of JSC "Grodnohlebprom". At the festival, everyone will have the opportunity to test their athletic abilities in the "Cheese Olympic Games", intellectual abilities in the "Tastes of Victory" games. There will be everything at the festival: quests, lotteries, contests, quizzes, songs, jokes and much more with prizes from partners and organizers.

Tel. +375 1597 60 250, State Cultural Institution "Novogrudok regional center of culture and folk art"

БиблиоКафе «Вкусная книга»

г. Новогрудок, ул. 1 Мая, д.1

АВГУСТ

20
августа

БиблиоКафе «Вкусная книга» Новогрудской районной библиотеки откроет свои двери во время праздника «Хлеб, сыр, квас и хорошее настроение», который объединит настоящих гурманов и производителей качественных и полезных продуктов питания. На библиотечной площадке будет организована масштабная книжная экспозиция, где журналы и книги будут представлены тремя разделами: «Дзень з сырам, як з сонцам», «Хлеб у хаце – быць багаццю», «Без часу не будзе квасу». За уютными столиками желающие продегустируют домашнюю выпечку, а также угостятся чаем на травах.

Тел: +375 1597 66789, ГУК «Новогрудская районная библиотека»



BiblioCafe "Delicious book" (Novogrudok, 1 May str., 1)

The BiblioCafe «Tasty Book» of the Novogrudok Regional Library will open its doors during the holiday "Bread, cheese, kvass and good mood", which will unite real gourmets and producers of high-quality and healthy food. A large-scale book exposition will be organized at the library zone, where magazines and books will be presented in three sections: "A day with cheese, as with the Sun", "Bread in house – makes you wealthy", "Kvass needs your time". At cozy tables, those who wish will taste homemade pastries, as well as herbal tea.

Tel: +375 1597 66789, GUK "Novogrudok regional Library"

Праздник «На птичьем подворье»

АВГУСТ

аг. Ладеники, Новогрудский район

28
августа

В агрогородке Ладеники будет непривычно шумно: в это день состоится праздник “На птичьем подворье”. Традиционной частью мероприятия станет выставка домашних птиц: гуси, куры, утки, индюки разных пород и окрасов наполнят открытую уличную площадку. Посмотреть на них сможет каждый желающий! А опытные птицеводы поведают интересные факты и секреты выращивания домашней птицы. Для взрослых и детей будет организована театрализованная концертно-развлекательная программа с участием творческих коллективов Новогрудчины, тематическая фотозона. Самые смелые смогут отправиться в путешествие «В поисках птицы счастья». Самые талантливые посоревнуются в росписи яиц, а быстрые смогут поучаствовать в «Курином забеге». Музыка и танцы, игры и конкурсы, аттракционы и развлечения, вкуснейшие угощения и еще много всего интересного обещают организаторы.

Тел. +375 1597 31 573, [ГУК](#) «Новогрудский районный центр культуры и народного творчества»



Holiday "At the birds' courtyard" (Novogrudok district, Ladeniki)

In the agro-town of Ladeniki, it will be unusually noisy: on this day, a holiday “At the bird’s courtyard” will take place. A traditional part of the event will be an exhibition of domestic birds: geese, chickens, ducks, turkeys of different breeds and colors will fill the outdoor area. Everyone can look at them! And experienced poultry breeders will tell interesting facts and secrets of poultry farming. A theatrical concert and entertainment program with the participation of creative teams of Novogrudok, a thematic photo zone will be organized for adults and children. The bravest will be able to go on a journey "In search of the bird of happiness". The most talented will compete in painting eggs, and the fastest will be able to participate in the "Chicken Race". We wish happiness to all and ask you to come to the holiday! Music and dancing, games and contests, attractions and entertainment, delicious treats and many more interesting things are promised by the organizers.

Tel. +375 1597 31 573, State Cultural Institution "Novogrudok regional center of culture and folk art"

Праздник "Любчанскі шпацыр Радзівілаў"

СЕНТЯБРЬ*

г.п. Любча, Любчанский Замок, Новогрудский район

10
сентября

Среди многих уникальных уголков Новогрудчины своей красотой издавна славится Любча и ее культурно-историческое наследие — Любчанский замок. С экскурсии по Замку и посвящения юных любчан в отважных оруженосцев-рыцарей начнется праздник «Любчанскі шпацыр Радзівілаў». Программа обещает быть по-настоящему насыщенной: показательные выступления и мастер-класс по владению луком и мячом от участников народного военно-исторического клуба «Мэта», мастер-класс по традиционным средневековым танцам, танцевальная программа народного ансамбля песни и танца «Свитязь», выставка ремесленников и мастеров народных промыслов. У гостей праздника будет уникальная возможность принять участие в анимационно-гастрономической программе от Любчанской Ключницы с дегустацией «замковой ухи» и традиционного «сбитня».

Тел. +375 1597 40 419, [ГУК](#) «Новогрудский районный центр культуры и народного творчества»



Holiday "The Lyubcha promenade of The Radziwills" (town of Lyubcha, Lyubchansky Castle, Novogrudok district)

Lyubcha, among the many unique corners of the Novogrudok region, is famous for its beauty and especially for its cultural and historical heritage - the Lyubcha Castle. The festival «The Lyubcha promenade of The Radziwills» will begin with an excursion on the Castle and granting an honorary title of knighthood and squires to young men of Lyubcha. The program is promised to be extensive. There will be open show performances and a workshop on bow and ball skills from members of the folk military history club «Meta»; dance program of the folk song and dance group "Svityaz", and also a workshop on traditional medieval dances; artisans, and handicraftsmen will present their creativity. The animation and gastronomic program will be interesting. Lyubcha Klyuchnitsa will organize the tasting of "Castle ukha" and traditional "sbiten".

Tel. +375 1597 40 419, State Cultural Institution "Novogrudok Regional Center of Culture and Folk Art"



Культурно-просветительский праздник «Адам Мицкевич в памяти потомков»

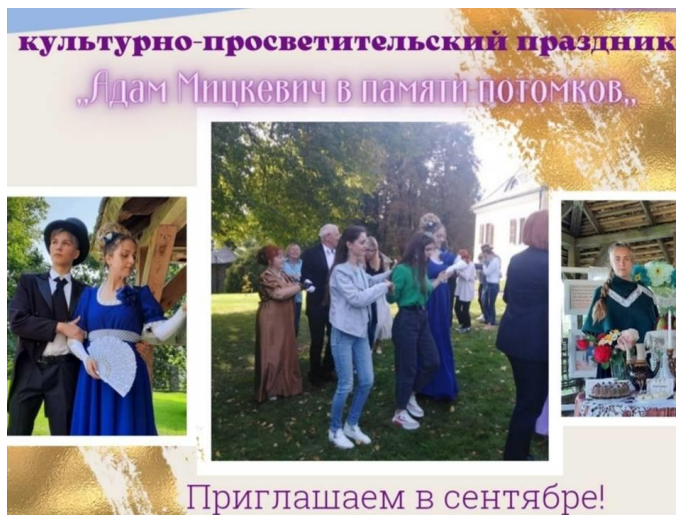
СЕНТЯБРЬ*

г.Новогрудок, УК «Дом-музей Адама Мицкевича в г.Новогрудке»

Адам Мицкевич - один из известнейших выходцев нашей малой родины. Поэт, публицист, переводчик, деятель, слава о котором разнеслась по всему миру. Этот праздник будет посвящен 84-ой годовщине со дня открытия «Дома-музея Адама Мицкевича» в нашем городе. В этот день будет представлена увлекательная интерактивная программа-бал, которая станет интересной для обывателя и ценителя творчества поэта.

Тел.: +375 1597 34210, УК «Дом-музей Адама Мицкевича в г.Новогрудке»

10
сентября



Cultural and educational holiday «Adam Mitskevich in the memory of descendants»
(Novogrudok, House-Museum of Adam Mitskevich)

Adam Mitskevich is one of the most famous people from our small homeland. Poet, publicist, translator, activist, whose fame spread throughout the world. This holiday will be dedicated to the 84th anniversary of the opening of the "House-Museum of Adam Mitskevich" in our city. On this day, a fascinating interactive ball program will be presented, which will become interesting for the layman and connoisseur of the poet's creativity.

Tel.: +375 1597 23 267, House-Museum of Adam Mitskevich

Праздничные мероприятия ко Дню народного единства

СЕНТЯБРЬ*

«Наша сила в единстве»

г.Новогрудок, пл.Ленина

17
сентября

В календаре праздничных событий Беларуси появилась ещё одна знаковая дата – День народного единства – праздник, который призван в очередной раз напомнить нам о том, что все мы, несмотря на свои индивидуальные особенности и уникальность, всё же едины в своём общем желании: жить вместе в мире и согласии в светлой стране Республике Беларусь. В этот день пройдут праздничные мероприятия: митинг, выставки-презентации. Новогрудчан и гостей города ждет праздничная концертная программа с участием звезд белорусской эстрады, а также лучших солистов и коллективов Новогрудчины.

Тел.: +375 1597 60 250, [ГУК](#) «Новогрудский районный центр культуры и народного творчества»



Festive events for the National Unity Day "Our strength is in unity" (Novogrudok, Lenin square)

Another landmark date has appeared in the calendar of festive events in Belarus – National Unity Day – a holiday that is designed to once again remind us that all of us, despite our individual characteristics and uniqueness, are still united in our common desire: to live together in peace and harmony in the bright country of the Republic of Belarus. Festive events will be held on this day: a rally, exhibitions and presentations. Novogrudok residents and guests of the city will enjoy a festive concert program with the participation of Belarusian pop stars, as well as the best soloists and collectives of Novogrudok.

Tel. +375 1597 60 250, State Cultural Institution "Novogrudok Regional Center of Culture and Folk Art"

Дни европейского наследия

г.Новогрудок, ул.Гродненская, 2

СЕНТЯБРЬ*

22-23
сентября

Традиционно Новогрудский историко-краеведческий музей присоединяется к Дням европейского наследия, темой которых в 2022 году станет «Устойчивое наследие». В этом году запланированы следующие мероприятия: 22 сентября - пешеходная ознакомительная экскурсия с историческими зданиями Новогрудка.

23 сентября – мастер-класс по вырезанию вытинанок-выбиванок.

Тел.: +375 1597 44 916; 21 470 УК «Новогрудский историко-краеведческий музей»



European Heritage Days (Navahradak, Grodnenskaya str., 2)

Traditionally, the Novogrudok Museum of Local History joins the Days of European Heritage, the theme of which in 2022 will be "Sustainable Heritage". This year, the following events are planned: on September 22, a walking familiarization tour with the historical buildings of Novogrudok.

September 23rd – workshop on cutting the vytinanka.

Tel.: +375 1597 44 916; 21 470 Navahradak Museum of History and Regional Studies



Праздник «Каласіца-Багатніца»

аг. Б.Воробьевичи, Новогрудский район

СЕНТЯБРЬ*

25
сентября

Агрогородок Воробьевичи Новогрудского района приглашает гостей на праздник в честь тружеников плодородия и хранителей семейного благополучия «Каласніца-Багатніца». И время для праздника выбрано не случайно, ведь сентябрь – это период, когда можно увидеть результат своих трудов, и отблагодарить землю и ниву за щедрость. Празднование начнется с обхода дворов и «принимаем» от хозяев частичку урожая – зерно. Взамен для хозяев прозвучат искренние пожелания и добрые песни. А каждая хозяйка будет вознаграждена венком из колосьев – «колосницей», чтобы семья в следующем году была «богата как осень». Продажей овощей и фруктов, тематическими аттракционами, развлекательными музыкально-поздравительными и игровыми программами, юмором продолжится праздник. Кульминацией станет освящение собранного урожая, «нового» каравай и угощения ими жителей и гостей агрогородка.

Тел.: +375 1597 40 419, [ГУК](#) «Новогрудский районный центр культуры и народного творчества»



Holiday “Kalasitsa-Bahatnitsa” (Vorobievichi, Novogrudok region)

The agro-town Vorobievichi of Novogrudok district invites guests to a holiday in honor of the keepers of family well-being "Kalasitsa-Bahatnitsa". Time for this holiday was not chosen by chance, because September is a period when you can summarize the result of your efforts, and thank the land and the field for generosity. The celebration will begin with the procession going around the yards and gathering a piece of the harvest from the owners – grain cereals. In return, sincere wishes and kind songs will be performed for the hosts. And each hostess will be rewarded with a wreath of ears – "kolosnitsa", so that the family next year will be "as rich as autumn". The holiday will continue with the sale of vegetables and fruits, different performances, music and game programs, humor. The highlight of the holiday will be the consecration of the harvest and the "new" loaf and after that all the residents and guests of the agro-town will have the opportunity to taste them.

Tel.: +375 1597) 40 419, State Cultural Institution "Novogrudok Regional Center of Culture and Folk Art"

День открытых дверей

Новогрудок, ул. Гродненская, 2

СЕНТЯБРЬ*

26
сентября

В 79-ую годовщину побега узников из Новогрудского гетто (на бывшей улице Кореличской) в Музее Еврейского Сопротивления (ул. Минская, 68/5) пройдёт день открытых дверей.

В программе знакомство с историей самого успешного побега из гетто в оккупированной нацистами Европе, «Уроки Холокоста» от выживших узников Новогрудского гетто.

Тел.: +375 1597 44 916; 21470 УК «Новогрудский историко-краеведческий музей»



Doors Open Day (Navahradak, Grodnenskaya str., 2)

On the day of the 79th anniversary of the escape of prisoners of the Novogrudok ghetto (on the former Korelitskaya street), Doors Open Day will be held at the Museum of Jewish Resistance (Minskaya street, 68/5).

The participants of the event will learn the story of the most successful escape from the ghetto in Nazi-occupied Europe, will learn "Lessons of the Holocaust" from former prisoners of the Novogrudok ghetto.

Tel.: +375 1597 44 916; 21470 Navahradak Museum of History and Regional Studies

Неделя пожилых людей

Новогрудок, ул. Гродненская, 2

СЕНТЯБРЬ*

28
сентября

Ко Дню пожилых людей музей подготовил пешеходную экскурсию «Новогрудское воеводство». Пожилым людям предлагается прогуляться и послушать рассказы почти 100-летней давности. Участники экскурсии вместе с гидом воссозддут историю отдельных зданий и улиц в хронологическом порядке, примут участие в дискуссии о сохранении нашей истории, архитектуры и памяти для наших потомков.

Тел.: +375 1597 44 916; 21470 УК «Новогрудский историко-краеведческий музей»



Week of Older Persons (Novogrudok, Grodnenskaya str., 2)

The museum organises a walking tour "Navahrudak Voivodeship" - the elderly people are invited to take a walk and listen to the 100 years old stories of life in Navahradak. Participants of the walking tour are encouraged together with the guide to recreate the history of some old buildings and streets in chronological order, to take part in the discussion of preserving our history, architecture and memory for our descendants.

Tel.: +375 1597 44 916; 21470 Navahrudak Museum of History and Regional Studies



Районное праздничное мероприятие ко Дню пожилого человека «Ваших лет золотые россыпи»

ОКТЯБРЬ*

1
октября

г.Новогрудок, ГУК «Новогрудский районный центр культуры и народного творчества», пл.Ленина,7

В осеннем календаре событий есть дата, когда сердце особенно переполняется чувством глубокой признательности, когда хочется говорить слова благодарности, быть особенно чуткими и внимательными к людям – **День пожилых людей**, день добра и уважения. Творческие коллективы Новогрудчины подарят в этот день пожилым и ветеранам лучшие песни и стихи, много пожеланий и добрых слов. В Центре культуры состоится праздничный концерт, где выступят артисты Центра, солисты народного хора ветеранов «Радость», участники коллективов любительского творчества, а также юные новогрудчане. Приятным подарком для всех гостей мероприятия станет выставка изделий декоративно-прикладного творчества от районного Центра ремесел.

Тел.: +375 1597 60 250, ГУК «Новогрудский районный центр культуры и народного творчества»



A regional festive event dedicated to the Day of the elderly person "Your years are gold deposits" (Novogrudok, State Institution of Culture "Novogrudok Regional Center of Culture and Folk Art", Lenin Square, 7)

There is a date in the autumn calendar of events when the heart is especially overflowing with a sense of deep warm feelings, when you want to say words of gratitude, be especially sensitive and attentive to people - the Day of the Elderly People, the day of kindness and respect. Creative teams of Novogrudok region will present the best songs and poems, many wishes and kind words to the elderly people and veterans on this day. A festive concert will be held at the Cultural Center, where artists of the Center, singers of the national choir of veterans "Joy", members of amateur art groups, as well as young Novogrudok residents will perform. A pleasant gift for all guests of the event will be an exhibition of decorative and craft arts from the regional Crafts Center.

Tel.: +375 1597 41 336, State Cultural Institution "Novogrudok Regional Center of Culture and Folk Art"



Праздник «Бульбяная маёўка»

аг.Бенин, Новогрудский район

ОКТЯБРЬ*

2
октября

Веселый праздник настоящих ценителей белорусской кухни пройдет в агрогородке Бенин. Безграничной картофельной фантазией – от творческих номеров любительских коллективов Новогрудчины до уникальных кулинарных изысков из картофеля - порадуют организаторы всех тех, кто станет гостем праздника. Народные игры и конкурсы для детей и взрослых, выставки книг и фотографий, поделок из картофеля и других материалов – всё это создаст неповторимый колорит мероприятия. В программе также конкурс-дегустация «С пылу с жару». Каждый, кто попробует приготовленные конкурсантами блюда, сможет проголосовать за «лучшее из лучших». Жареная, вареная, печеная, «в мундире», томленая в сметане, draniki, фри, пюре, с мясом, укропом, грибами и луком – местные хозяйшкi раскроют секреты приготовления самых разных угощений из картошки.

Тел.: +375 1597 41 329, ГУК «Новогрудский районный центр культуры и народного творчества»



The holiday «The Potato Mayovka» (Benin, Novogrudok region)

A fun holiday of true amateurs of Belarusian cuisine will be held in the agro-town of Benin. The organizers will propose to all those who will be a guest of the holiday to be involved into boundless potato fantasy – from creative performances of amateur groups of Novogrudok to unique cooking delights from potatoes. Folk games and contests for children and adults, exhibitions of books and photographs, potato crafts and other materials - all this will create a unique flavor of the event. The program also includes a tasting contest "Fresh from the oven". Everyone who tries the dishes prepared by the contestants will be able to vote for the best of the best. Fried, boiled, baked, "in uniform", stewed in sour cream, pancakes, fries, mashed potatoes, with meat, dill, mushrooms and onions - local housewives will reveal the secrets of cooking a variety of treats from potatoes. Tel.: +375 1597 41 329, State Cultural Institution «Novogrudok Regional Center of Culture and Folk Art»



Праздничные мероприятия, посвящённые Дню матери

ОКТЯБРЬ*

«Есть вечное слово «мама»

г. Новогрудок, ГУК «Новогрудский районный центр культуры и народного творчества», пл.Ленина, 7

Внимательные, заботливые, нежные и самые терпеливые — и это все о них, наших замечательных мамах. Им — добрым, милым, единственным — будет посвящен этот день. Череду праздничных событий, приуроченных к празднованию Дня матери, откроет традиционная встреча руководства района с многодетными матерями Новогрудчины, которые в ежедневных заботах дарят тепло, любовь и беззаветную преданность своим детям. Районный центр культуры и народного творчества в этот день пригласит всех женщин, мам и бабушек г.Новогрудка на праздничный концерт, который будет наполнен теплыми словами благодарности за подаренную жизнь, поздравлениями и пожеланиями, любящими улыбками детей и цветами для тех, кого мы с нежностью называем «мама». Тел.: +375 1597 60 250, [ГУК](#) «Новогрудский районный центр культуры и народного творчества»

14
октября



Festive events dedicated to Mother's Day "Kowtow to mothers" (Novogrudok, State Cultural Institution "Novogrudok Regional Center of Culture and Folk Art", Lenin square, 7)

Attentive, caring, tender and the most patient — and this is all about them, our wonderful mothers. This day will be dedicated to them — our kind, sweet, the only Mothers. A series of festive events dedicated to the celebration of Mother's Day will be opened by a traditional meeting of the district's leadership team with mothers who raise many children, who in their daily cares give warmth, love and selfless devotion to their children. The Regional Center of Culture and Folk Art will invite all women, mothers and grandmothers of the city on this day to visit a festive concert, which will be filled with warm words of gratitude for the life given, congratulations and wishes, loving smiles of children and flowers for those whom we tenderly call "Mother".

Tel.: +375 1597 60 250, State Cultural Institution "Novogrudok Regional Center of Culture and Folk Art"

II Открытый региональный конкурс по истории изобразительного искусства «Свет сквозь столетия»

НОЯБРЬ*

4-26
ноября

ГУО «Новогрудская детская школа искусств», г.Новогрудок, ул.Мицкевича, д.9

В конкурсе принимают участие учащиеся младших и старших классов детских художественных школ и школ искусств всех регионов Республики Беларусь. Для участия в конкурсе необходимо подготовить презентацию по заданным темам, в основу которых входит изучение художественной культуры родного края, знакомство с творчеством знаменитых земляков. Поддержка культурных традиций, формирование интереса к истории – основная цель конкурса.

Тел.: +375 1597 47 714, ГУО «Новогрудская детская школа искусств»

II Открытый региональный конкурс
по истории изобразительного искусства



II Open regional competition on the history of fine art "Light through the centuries" (GUO "Novogrudok Children's Art School", Novogrudok, Mickevich str., 9)

The competition is attended by students of junior and senior grades of children's art schools of all regions of the Republic of Belarus. To participate in the competition, it is necessary to prepare a presentation on the given topics, which are based on the grounds of the artistic culture of the native land, acquaintance with the works of famous countrymen. Support of cultural traditions, growing of interest to native history is the main goal of the competition.

Tel.: +375 1597 47 714, GUO "Novogrudok Children's Art School"

Мероприятие, приуроченное ко Дню Великой Октябрьской революции

НОЯБРЬ*

г. Новогрудок, пл.Ленина

7
ноября

День Великой Октябрьской революции – памятная дата в истории Отечества, связанная с важнейшими историческими событиями в жизни государства и общества. Торжественное возложение цветов к памятнику В.И. Ленину (площадь Ленина) и праздничный концерт (Центр культуры) пройдут в г.Новогрудке, в рамках празднования Дня Октябрьской Революции. Настоящий экскурс в советское прошлое подарят зрителям лучшие артисты и коллективы любительского творчества. Со сцены прозвучат пожелания мира, добра и процветания.

Тел.: +375 1597 60 250, ГУК «Новогрудский районный центр культуры и народного творчества»



The event dedicated to the Day of the Great October Revolution (Novogrudok, Lenin Square)

The Day of the Great October Revolution is a memorable date in the history of our Motherland, closely connected with the most important historical events in the life of the state and society. A solemn laying of flowers to the monument to V.I. Lenin (Lenin Square) and a festive concert (Cultural Center) will be held in Novogrudok on the occasion of the celebration of the October Revolution Day. A real excursion into the Soviet past time will be presented to the audience by the best artists and amateur art groups. Wishes of peace, kindness and prosperity will be heard from the stage.

Tel.: +375 1597 60 250, State Cultural Institution «Novogrudok Regional Center of Culture and Folk Art»

Торжественное мероприятие «Мы за труд говорим Вам спасибо!», ко Дню работников сельского хозяйства и перерабатывающей промышленности агропромышленного комплекса

НОЯБРЬ*

г. Новогрудок, пл.Ленина, 7, зрительный зал районного Центра культуры

19
ноября

Один из важнейших праздников осени – День работников сельского хозяйства и перерабатывающей промышленности агропромышленного комплекса. Праздник объединяет всех тех, чей труд всегда был и остается востребован экономикой и обществом, тех, кто любит родную землю и кто своим добросовестным отношением к делу, профессионализмом и мастерством, увеличивает ее богатство. В этот день в зале Новогрудского районного центра культуры и народного творчества будут чествовать лучших работников сельскохозяйственного производства. Слова благодарности прозвучат в адрес ветеранов труда, руководителей сельскохозяйственных организаций, тружеников села, словом тех, кто без устали отдает земле тепло и заботу своих рук. Концертную программу и хорошее настроение присутствующим подарят коллективы и исполнители Центра культуры. В фойе будут организованы выставки-презентации предприятий переработки Новогрудского района. Тел.: +375 1597 60 250, ГУК «Новогрудский районный центр культуры и народного творчества»



Solemn event "We say thank you for your work!" dedicated to the Day of workers of agriculture and processing industry of the agro-industrial complex (Novogrudok, Lenin square, 7; auditorium of the Regional Center of Culture)

One of the most important holidays of autumn is the Day of Workers of agriculture and processing industry of the agro-industrial complex. The holiday unites all those people whose work has always been and remains in demand by the economy and society, those who love their native land and who increase its wealth with their diligent attitude, professionalism and skill. On this day, the best workers of agricultural sphere will be honored in the hall of the Novogrudok Regional Center of Culture and Folk Art. Words of gratitude will be addressed to veterans of labor, heads of agricultural organizations, village workers, in a word, those who constantly give the warmth and care of their hands to the earth. The concert program and good mood will be presented to the audience by the collectives and performers of the Cultural Center. Exhibitions and presentations of processing enterprises based in Novogrudok district will be organized in the lobby.

Tel.: +375 1597 60 250, State Cultural Institution "Novogrudok Regional Center of Culture and Folk Ar

Праздничное мероприятие ко Дню инвалидов Республики Беларусь

ДЕКАБРЬ*

г. Новогрудок, пл.Ленина, 7; зрительный зал районного Центра культуры

3
декабря

Ежегодно 3 декабря в Республике Беларусь отмечается День инвалидов. И хотя это с трудом можно назвать праздником, однако эта очередная возможность вспомнить о тех, кто нуждается в особой помощи и поддержке. В этот день в районном Центре культуры и народного творчества соберутся люди с ограниченными возможностями и просто зрители, чтобы послушать песни, пообщаться и продемонстрировать свои таланты. Творческие коллективы подарят тепло своих сердец, споют добрые песни о главном, стихи, танцы, сердечные пожелания – всё это подарит заряд бодрости и отличное настроение всем зрителям. Теплая и душевная атмосфера наполнит зал. В фойе будет организована выставка изделий декоративно-прикладного искусства, созданная людьми с ограниченными возможностями.

Тел.: +375 1597 60 250, ГУК «Новогрудский районный центр культуры и народного творчества»



Festive event dedicated to the Day of Disabled People of the Republic of Belarus (Novogrudok, Lenin Square, 7; auditorium of the regional Center of Culture)

Every year on December 3, the Day of Disabled People is celebrated in the Republic of Belarus. And although it can hardly be called a holiday, however, this is another opportunity to remember those who need special help and support. On this day, people with disabilities and just spectators will gather at the regional Center of Culture and Folk Art to listen to songs, communicate with friends and demonstrate their talents. Creative teams will open the warmth of their hearts, will sing kind songs about the important thing, poems, dances, heartfull wishes - all this will give loveliness and a great mood to all the viewers. A warm and sincere atmosphere will fill the hall. An exhibition of decorative and craft products created by people with disabilities will be organized in the lobby.

Tel.: +375 1597 60 250, GUK "Novogrudok regional Center of Culture and Folk Art"

Реквием памяти на месте массового расстрела евреев в д. Скрыдлево

Новогрудок, ул. Гродненская, 2

7
декабря

7 декабря 1941 года недалеко от города Новогрудка состоялась первая массовая акция – в деревне Скрыдлево было убито около 5000 тысяч евреев. В этот день мы приглашаем всех почтить память убитых новогрудских евреев и зажечь свечи на месте их гибели.

Тел.: +375 1597 44 916; 21470 УК «Новогрудский историко-краеведческий музей»



Requiem in Memory of Jews murdered in Skrydlevo (Navahradak, Grodnenskaya str., 2)

On December 7, 1941, near Navahradak, the first mass action took place - about 5,000 thousand Jews were killed in the village of Skrydlevo. On this day, we invite everyone to honor the memory of the murdered Jews of Navahradak and light the candles at the place of their death.

Tel.: +375 1597 44 916; 21470 Navahradak Museum of History and Regional Studies

Праздничное шествие и конкурс «#Дед Мороз & команда-2023», торжественное включение праздничной иллюминации и главной елки города

ДЕКАБРЬ*

г.Новогрудок, пл.Ленина

декабрь

Новый год – это то волшебное удивительное время, когда даже самые серьезные взрослые мечтают хоть на мгновение вернуться в беззаботное детство, где праздник, где всегда есть место веселью, подаркам, радостным встречам. И какой же Новый год без Деда Мороза, Снегурочки и волшебных милых сказочных героев, которые обязательно придут и раскрасят серые будни разноцветными узорами счастья и добра?! В начале декабря настоящую сказку подарят всем жителям и гостям Новогрудка лучшие Деды Морозы и Снегурочки района, которые дадут старт новогодним праздникам. Всех Новогрудчан и гостей города ожидает яркое, красочное шествие, в котором примут участие самые весёлые театрализованные персонажи, машины с новогодними инсталляциями, а также символы уходящего и нового года. Много улыбок, шуток, ярких хлопушек, танцев и хороводов получат те, кто придет на главную площадь города. Дедам Морозам-конкурсантам предстоит проявить свои таланты в спортивных конкурсах, танцевальных флешмобах, посоревноваться в умении разгадывать новогодние загадки и веселить ребятшек. На празднике каждый гость станет свидетелем маленького волшебства: главная новогодняя ель Новогрудчины зажжется яркими огоньками.

Тел.: +375 1597 60 250, ГУК «Новогрудский районный центр культуры и народного творчества»



Festive procession and competition "#Ded Moroz&Team-2023", the solemn lighting of festive illumination, and the main Christmas tree in the town (Novogrudok, Lenin Square)

New Year is that magical wonderful time when even the most serious adults dream to return to a careless childhood, immerse yourself in the holiday atmosphere, where there is always a place for fun, gifts, joyful meetings. And how can be a New Year holiday without Santa Claus, Snow Girl and magical cute fairy-tale heroes who will surely come and paint the gray everyday life with colorful patterns of happiness and goodness?! In early December, a real fairy tale will be presented to all residents and guests of Novogrudok by the best Santa Claus and Snow Maiden of the district, who will give a start to the New Year holidays. A bright, colorful procession awaits all Novogrudok residents and guests of the city, in which the most cheerful theatrical characters, cars with New Year's installations, as well as symbols of the outgoing year and new coming year will take part. Many smiles, jokes, bright firecrackers, dances and circle dances will be suggested to those who come to the main square of the city. Santa Clauses - contestants will have to show their talents in sports contests, dance flash mobs, compete in the ability to solve New Year's riddles and amuse the kids. At the festival, every guest will become a witness of a little magic: the main Christmas tree of Novogrudok will light up with bright lights.

Tel.: +375 1597 60 250, State Cultural Institution "Novogrudok Regional Center of Culture and Folk Art"

Усадьба Деда Мороза и Снегурочки приглашает ребят в гости

д. Новосады, оз. Свитязь, Новогрудский район

ДЕКАБРЬ*

10-30
декабря

Сказочный сезон в эколого-информационном центре «В гостях у двенадцати месяцев» вновь открывает свои двери для маленьких и больших посетителей. В период новогодних и рождественских праздников Центр культуры приглашает провести выходной день или каникулы на живописном берегу озера Свитязь. Здесь, в Усадьбе Деда Мороза, как в старой доброй сказке, все 12 месяцев соберутся вместе, чтобы подвести итоги уходящего года, вспомнить самые лучшие моменты и передать правление Январю месяцу. Но злая нечисть сделает всё, чтобы новый год не наступил. С помощью зрителей добро обязательно победит зло, все злые силы будут побеждены и Новый год наступит! В программе: хороводы и веселые игры, конкурсы и подарки, зажжение новогодней елки, и много других сюрпризов. Для посетителей эколого-информационного центра будет работать город мастеров с выставкой-продажей сувенирной продукции и мастер-классом от Новогрудского районного центра ремесел. Получить от Деда Мороза сладкий Новогодний подарок, насладиться вкусом ароматного чая на травах будет возможность у всех гостей усадьбы.

Тел.: +375 1597 60 250, [ГУК](#) «Новогрудский районный центр культуры и народного творчества»



Santa and the Snow Maiden invite kids to visit their residence (Novogrudok district, village Novosady, Lake Svityaz)

The fabulous season in the ecological information center "Visiting Twelve Months" reopens its doors for children and adults. During the New Year and Christmas holidays, the Cultural Center invites you to spend a day off or a vacation on the picturesque shore of Lake Svityaz. Here, in the residence of Santa Claus, as in a good old fairy tale, all 12 months will come together to sum up the outgoing year, remember its best moments and hand over the steering wheel to January. But evil spirits will do everything to prevent the NY to come in force! With the help of the audience, Good will surely defeat evil, all evil forces will be defeated and the New Year will come! In the program: circle dances and fun games, contests and gifts, lighting a Christmas tree, and many other surprises.

The city of craftsmen will work for visitors of the ecological information center with an exhibition and possibility to buy souvenirs and a master class from the Novogrudok Regional Crafts Center. All guests of the residence will have the opportunity to receive a sweet New Year's gift from Santa Claus, enjoy the taste of herbal tea.

Tel.: +375 1597 60 250, State Cultural Institution "Novogrudok Regional Center of Culture and Folk Art"

Библиосумерки «Путешествие по вселенной Гарри Поттера»

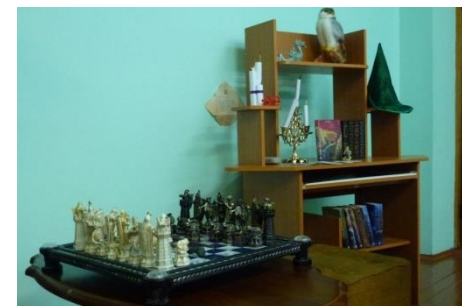
ДЕКАБРЬ*

г. Новогрудок, ул. 1 Мая, д.1

22
декабря

Библиосумерки «Путешествие по вселенной Гарри Поттера» Новогрудской районной библиотеки позволят всем желающим окунуться в волшебный мир, где живут Гарри Поттер, профессор Дамблдор, семья Уизли, Невилл Долгопупс, Сириус Блэк и другие любимые персонажи. Облачившись в школьные мантии и вооружившись волшебными палочками, поклонники всемирно известной саги попробуют свои силы в квестах, головоломках, турнирах по настольным играм, примут участие в мастер-классе по изготовлению снитча, попрактикуются в зельеварении, а также произнесут заклинания на удачу. Командам придется разгадывать зашифрованное слово-подсказку с помощью разных волшебных предметов. Но перед этим распределяющая шляпа решит, на каком факультете будут учиться участники библионочи: «Гриффиндор», «Слизерин», «Когтевран» или «Пуффендуй».

Тел: +375 1597 66 719, ГУК «Новогрудская районная библиотека»



Bibliosumerki «Journey through the Harry Potter's universe» (Novogrudok, 1 May str., 1)

The Bibliosumerki "Journey through the Harry Potter Universe" of the Novogrudok Regional Library will allow everyone to be involved into the magical world where Harry Potter, Professor Dumbledore, the Weasley family, Neville Longbottom, Sirius Black and other favorite characters live. We will suggest our guests to dress themselves in school robes and arm themselves with magic wands, and then they will try their hand at quests, puzzles, board game tournaments, will take part in a master class on making a snitch, practice in Potions, and also cast spells for good luck. Teams will have to solve the encrypted word-hint with the help of various magic items. But before that, the distributing hat will decide which faculty the participants of the bible night will study at: "Gryffindor", "Slytherin", "Ravenclaw" or "Hufflepuff".

Tel: +375 1597 66 789, GUK "Novogrudok regional Library"





“Рождественские зарисовки”

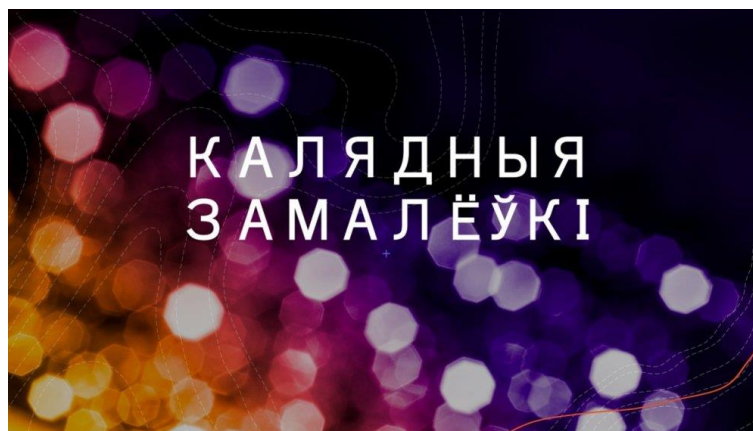
ДЕКАБРЬ*

Новогрудок, ул. Гродненская, 2

23
декабря

В канун празднования Рождества в музее пройдет мероприятие «Рождественские зарисовки». В программе: белорусская батлейка для взрослых и маленьких посетителей, мастер-класс по вырезанию вытинанок, мастер-класс по плетению пауков из соломы.

Тел.: +375 1597 44 916; 21470 УК «Новогрудский историко-краеведческий музей»



“Christmas sketches” (Navahradak, Grodnenskaya str., 2)

On Christmas Eve the event "Christmas sketches" will be held in the museum. The program includes: the Belarusian batleyka for visitors of all ages, a master class on cutting vytinanki, a master class on straw weaving - the visitors will make Christmas straw spiders.

Tel.: +375 1597 44 916; 21470 Navahradak Museum of History and Regional Studies





ЯНВАРЬ



ФЕВРАЛЬ



МАРТ



АПРЕЛЬ



МАЙ



ИНЮНЬ



ИЮЛЬ



АВГУСТ



СЕНТЯБРЬ



ОКТЯБРЬ



НОЯБРЬ



ДЕКАБРЬ

ТОП-10

**Лучшие места для
посещения
НОВОГРУДСКОГО
РАЙОНА**



Экалагічная сцэжка Заказнік «Свіцязянскі» Ecological Trail

- ❖ УК «Дом-музей А. Мицкевича в г. Новогрудке»
- ❖ УК «Новогрудский историко-краеведческий музей»
- ❖ Выставочный зал Новогрудского районного Центра ремёсел
- ❖ Эколого-информационный центр «В гостях у двенадцати месяцев», д. Новосады, оз. Свитязь
- ❖ Объекты историко-культурного наследия
- ❖ Областной фестиваль бардовской песни памяти В. Высоцкого «Музыка сердец», оз. Литовка
- ❖ Праздник Вечер на Замке, г. Новогрудок
- ❖ Анимационные программы для организованных туристических групп
- ❖ Велосипедные маршруты
- ❖ Туристические маршруты

